

Buddharangsee

Thai Community Language School



e - Newsletter 2025 Term 2

ISSUE # 2 / 2025

Quarterly NEWSLETTER

August 2025



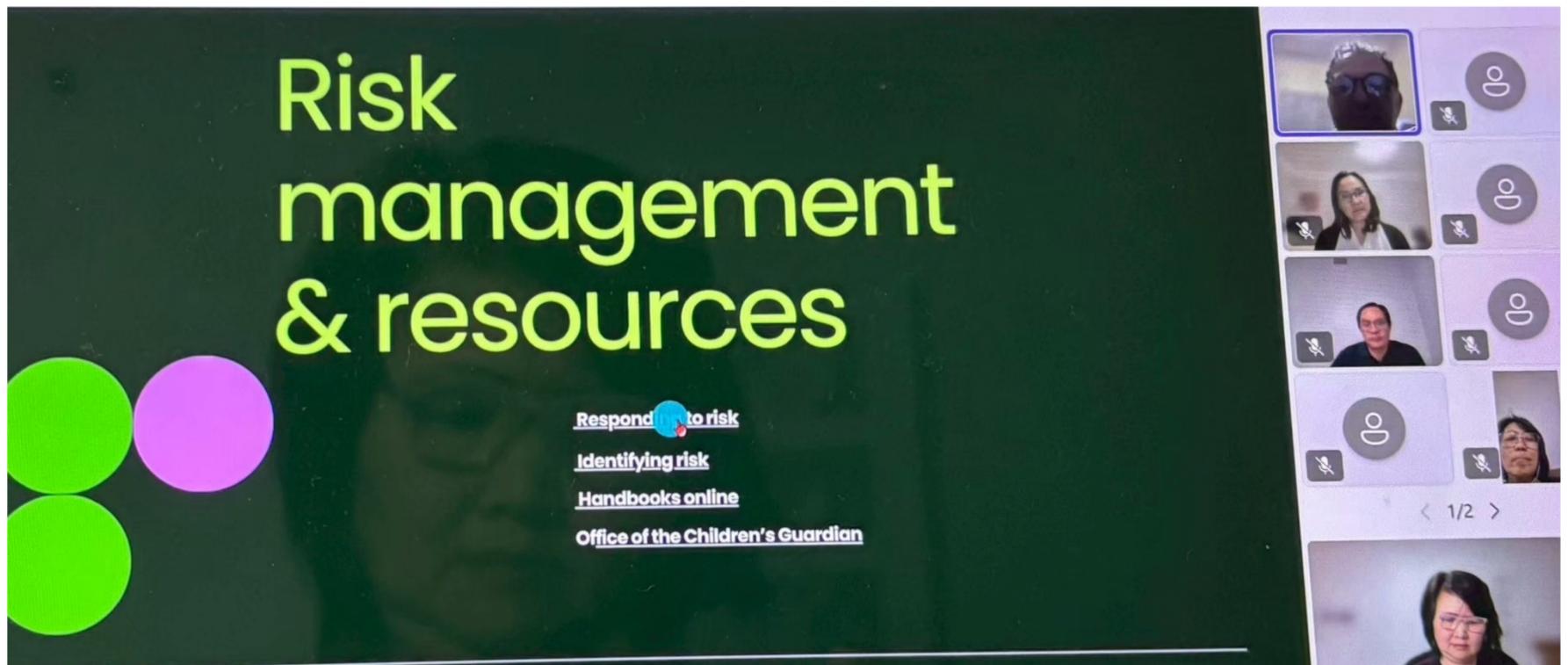
2025 Buddha's Birthday Multicultural Festival

On Sunday, 4 May 2025, our Years 5-6 students performed their Thai Traditional Dance at the 2025 Buddha's Birthday Multicultural Festival in Darling Harbour. The Nan Tien Temple and Buddha's Light International Association of Sydney organised the event. For the past several years, BTCL School has proudly supported their wonderful events by providing our students to share Thai culture and traditional dances at the festivals.

งาน 2025 Buddha's Birthday Multicultural Festival

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 4 พฤษภาคม 2568 นักเรียนชั้น ป. 5-6 ของโรงเรียนภาษาไทยพุทธรังษีได้เข้า ร่วมแสดงนาฏศิลป์ไทยในงาน 2025 Buddha's Birthday Multicultural Festival ณ ดาร์ลิง ฮาร์เบอร์ ซึ่ง จัดโดยวัด Nan Tien and Buddha's Light International Association of Sydney ซึ่งโรงเรียนฯ ได้ส่งนักเรียนของเราเข้าร่วม แสดงวัฒนธรรมไทยและการแสดงนาฏศิลป์ไทยในงานดังกล่าวเป็นประจำทุกปี





การอบรมทางออนไลน์

เมื่อวันพุธที่ 14 พฤษภาคม 2568 คณะกรรมการและครูของโรงเรียนบางส่วนได้เข้าร่วมอบรมทางออนไลน์เรื่องความปลอดภัยของเด็ก การอบรมนี้จัดขึ้นโดย NSW Federation of Community Language Schools เพื่อหารือเกี่ยวกับประเด็นความปลอดภัยของเด็กที่เกี่ยวข้องกับโรงเรียนของเรา นับเป็นโอกาสอันดีในการทบทวนหลักการสำคัญด้านความปลอดภัยของเด็ก ความเสี่ยง ขั้นตอนการรายงาน และองค์ประกอบสำคัญอื่น ๆ ในการบริหารจัดการความเสี่ยงด้านเด็กและหน้าที่ในการดูแล การอบรมครั้งนี้ให้ข้อมูลที่เป็นประโยชน์อย่างยิ่ง และขอขอบคุณ Alex Diprinzio ที่ได้ช่วยดำเนินการอบรมในครั้งนี้

Online Workshop

On Wednesday, 14 May 2025, some members of the BTCL School Committee and teachers participated in an online workshop on child safety. The workshop was conducted by the NSW Federation of Community Language Schools to discuss child safety relevant to our School. It was a great opportunity to review key child safety principles, risks, reporting procedures, and other essential features of child risk management and duty of care. The session was very informative, and we extended our thanks to Alex Diprinzio for his valuable insights.



The Culture Fest

On Sunday, 18 May 2025, some Years 5-6 students once again had the opportunity to promote Thai arts and culture outside of the school, participating in The Culture Fest at Bondi Junction. Our students' two performances, the Thai classical dance with traditional music performance of "Ram Klong Yao" and the dance "Rabam Roeng Leela" set, greatly impressed the audience.

งาน The Culture Fest

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 18 พฤษภาคม 2568 นักเรียนชั้น ป. 5-6 ของโรงเรียน ได้มีโอกาสไปเผยแพร่ ศิลปะวัฒนธรรมไทยนอกสถานที่อีกครั้งหนึ่งใน งาน The Culture Fest at Bondi Junction การแสดงของนักเรียนของเราทั้งสองชุด ได้แก่ การแสดงนาฏศิลป์ ประกอบดนตรีไทยชุดรำ กลองยาว และนาฏศิลป์ชุดระบำเริงลีลาได้ สร้างความประทับใจให้ผู้เข้าชมอย่างดีเยี่ยม





งานเลี้ยงอำลา

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 18 พฤษภาคม 2568 ดร. ทรงศรี ฟอแรน ผู้ประสานงานโรงเรียน และคณะครู บางส่วนของโรงเรียน ได้เข้าร่วมงานเลี้ยงอำลาคุณสัญญา ฟ้าวุทัย (คุณตัม) ที่ร้านอาหาร Marko's, Darlinghurst ทั้งนี้ กรรมการโรงเรียน คณะครู และผู้ปกครองได้ร่วมกันสมทบทุนให้ คุณตัมนำไปดูแลสุขภาพที่เมืองไทย พวกเราขอขอบคุณคุณตัม ที่ได้ช่วยงานสังคมไทยในซิดนีย์มา มากกว่า 25 ปี ขอให้มีความสุขแข็งแรง และประสบแต่ความสุขตลอดไป

Farewell Party

On Sunday, 18 May 2025, Dr Songsri Foran, School Coordinator, and some of the teachers attended a farewell party for Khun Sanya Fa-uthai (Khun Tum) at Marko's Restaurant in Darlinghurst. The school committee, teachers, and parents jointly contributed with a gift to help him take care of his health in Thailand. We would like to thank Khun Tum for providing entertainment for the Thais in Sydney for over 25 years, and wish him a good health and happiness.



การประชุมผู้ปกครอง

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 25 พฤษภาคม 2568 โรงเรียนได้จัดประชุมผู้ปกครอง ประจำเทอม 2/2025 เพื่อแจ้งข้อมูลผลการดำเนินงานของโรงเรียนในภาคเรียนที่ 1/2025 รวมทั้งกิจกรรมต่าง ๆ ของเทอมนี้ นอกจากนี้ คณะกรรมการและผู้แทนครูได้พบปะกับผู้ปกครองเพื่อหารือเกี่ยวกับ ข้อกำหนด แผนการสอน และขอความร่วมมือในด้านต่าง ๆ จากผู้ปกครอง การประชุมนี้เป็นโอกาสให้ผู้ปกครองได้มีส่วนร่วมในการดำเนินงานของโรงเรียน และสอบถามข้อสงสัย ขอขอบ คุณผู้ปกครองทุกท่านที่เข้าร่วมการประชุมในครั้งนี้

Parents' Meeting

On Sunday, 25 May 2025, BTCL School organised its Term 2/2025 Parents' Meeting to provide information on the school's Term 1/2025 operating results, and this term's activities. Committee members and teacher representatives met with parents to discuss requirements, lesson plans, and requests for parental cooperation. The meeting offered an opportunity for parents to get involved in the school's organisation and ask questions. Thank you to all the parents who participated.





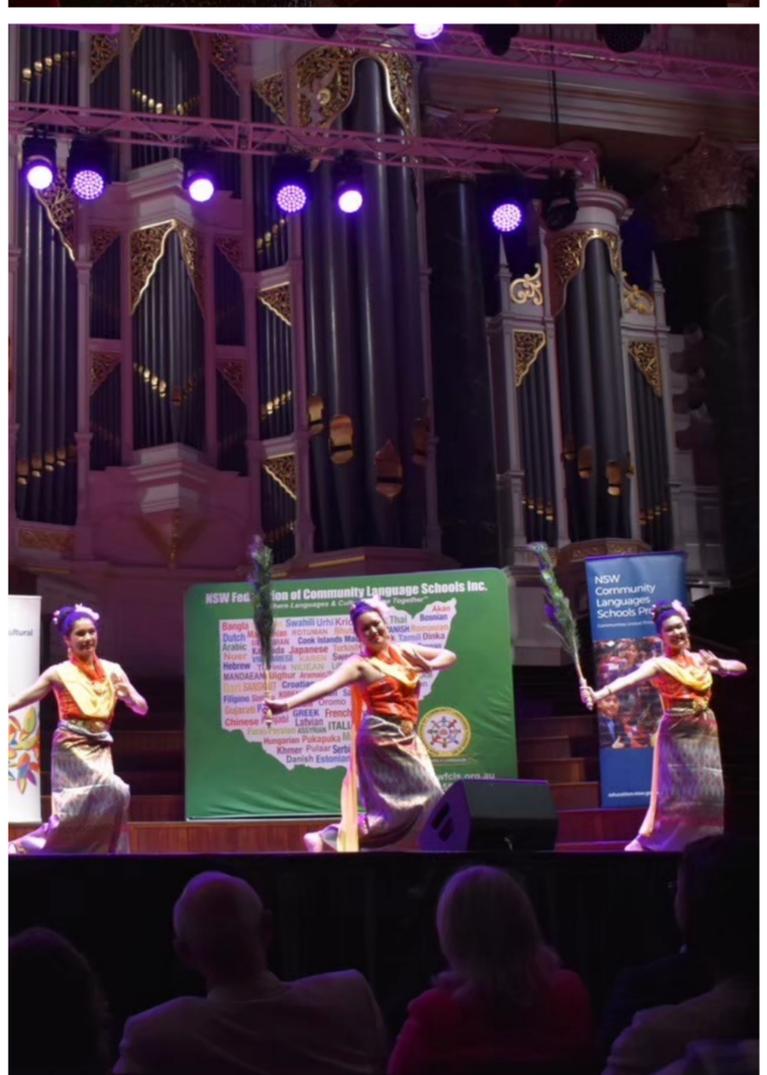
การแสดงของโรงเรียนภาษาชุมชน

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 1 มิถุนายน 2568 คณะกรรมการโรงเรียนฯ และผู้ปกครอง ได้นำนักเรียนบางส่วนไปแสดงความสามารถทางดนตรี และนาฏศิลป์ไทย ในงาน Community Language Schools Extravaganza ซึ่งจัดเป็นครั้งที่ 3 โดยสหพันธ์โรงเรียน ชุมชน ณ ซิดนีย์ทาวน์ฮอลล์ งานนี้จัดขึ้นเป็นประจำทุกปีและได้รวบรวมการแสดงทุกแขนงจากโรงเรียนภาษาชุมชนมากถึง 60 โรงเรียนทั่วทั้งนิวเซาท์เวลส์เพื่อร่วมแสดงความสามารถ และเผยแพร่วัฒนธรรมของตนเอง ซึ่งการแสดงของโรงเรียนฯ ได้รับเสียงปรบมือเป็นที่ประทับใจต่อผู้เข้าชมอย่างมาก

Community Language Schools Extravaganza

On Sunday, 1 June 2025, the school committee and parents once again led some students to showcase their musical and traditional Thai dance talents at the 3rd Community Language Schools Extravaganza, organised by the NSW of Federation Community Language Schools. The event took place at Sydney Town Hall's Centennial Hall.

This annual event featured 60 outstanding performances by many talented students, celebrating their cultural traditions of various community language schools across NSW. The BTCL School's performance received impressive applause from the audience.





SICLE Visit

On Sunday, 22 June 2025, BTCL School Thai school recently hosted Mr Mark McCarthy, Program Manager at the Sydney Institute for Community Languages Education (SICLE), University of Sydney. He observed classroom activities and discussed the school's teaching plans, along with the level of student and parent interest in our School. Dr Songsri Foran, and a board member welcomed Mr McCarthy and answered his questions. He also spoke with some of our teachers, praising the school's strong potential in both management and teaching practices.

เยี่ยมชมโรงเรียนโดย SICLE

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 22 มิถุนายน 2568 คุณมาร์ค แม็คคาร์ธี ผู้จัดการโปรแกรมของ Sydney Institute for Community Languages Education (SICLE) มหาวิทยาลัยซิดนีย์ได้เข้าเยี่ยมชม การเรียนการสอน กิจกรรมภายในห้องเรียน รวมทั้งได้หารือเกี่ยวกับแผนการสอน รวมถึงความสนใจของนักเรียน และผู้ปกครองต่อโรงเรียนของเรา โดยมี ดร ทรงศรี ฟอเรน และกรรมการ ส่วนหนึ่งให้การต้อนรับ ตอบข้อซักถามต่าง ๆ โดยคุณมาร์คได้สนทนากับ คุณครูบางท่าน ทั้งได้กล่าวชมโรงเรียนฯ ที่มีศักยภาพด้านการจัดการและการเรียนการสอนอีกด้วย





งานวันภาษาไทย

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 29 มิถุนายน 2568 คณะครูได้ร่วมกันจัดงานวันภาษาไทยขึ้นที่โรงเรียนอย่าง อบอุ่นและสนุกสนาน โดยมีกิจกรรมทั้งการแสดงของคณะครู และนักเรียนทุกระดับชั้น มีเกม เสริมทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียน การประกาศผลและมอบรางวัลการประกวดวาดภาพระบายสี คัดลายมือ รวมทั้งนิทรรศการแสดงผลงานของนักเรียนให้ผู้ปกครองได้ชมกัน จากนั้น ผู้ปกครองได้จัดเลี้ยงอาหารกลางวันคณะครู ประจำเทอมเพื่อแสดงความขอบคุณคณะครูของเรา บรรยากาศเต็มไปด้วยรอยยิ้ม และแสดงถึงความสามัคคีเสมือนหนึ่งในครอบครัวเดียวกัน



Thai Language Day

On Sunday, 29 June 2025, our teachers organised a Thai Language Day event at the school, filled with fun. The activities included performances by teachers and students of all levels as well as games to enhance listening, speaking, reading, and writing skills. There was also an announcement of results and awarding of prizes for the drawing and colouring competition, and the hand-writing contest. Additionally, an exhibition of student work was on display for parents to view. Afterwards, parents hosted a 'Thank You Lunch' for the teachers to show their appreciation. The atmosphere was full of smiles and demonstrated a sense of family unity.







งานเลี้ยงต้อนรับท่านกงสุลใหญ่

เมื่อวันอาทิตย์ที่ 6 กรกฎาคม 2568 ดร. ทรงศรี ฟอเรน พร้อมด้วยคณะครูบางส่วนได้เข้าร่วม งานเลี้ยงต้อนรับท่านกงสุลใหญ่ นฤชัย นินนาท ในโอกาสที่เข้ารับตำแหน่งกงสุลใหญ่ ประจำ นครซิดนีย์ โดยมีหน่วยงานต่าง ๆ ของชุมชนไทยเข้าร่วมงานที่ Marko's Restaurant, Darlinghurst

Welcome Reception for the Thai Consul-General

On Sunday, 6 July 2025, Dr Songsri Foran, along with some teachers attended a welcome reception for Mr Naruchai Ninnad on the occasion of his assumption of duty as Consul-General in Sydney. Various Thai community organisations also participated in the event held at Marko's Restaurant, Darlinghurst.





BTCL Committee members 2024

<p>1. ตาบทิพย์ หงสเวส (แหม่ม) รองประธานกรรมการ Tarpthip Hansavesa Vice President</p>	<p>7. วิภา เต็งชัยกุล (อ้อย) เจ้าหน้าที่สโตร์ Wipha Tengchaikul Store Officer</p>
<p>2. วรณี อำนาจหาญกิจ (อ้อย) เลขานุการ Wanee Amnajhankij Secretary</p>	<p>8. ประกายวรรณ พรหมรัตนา (เบียร์) แคנתิน Prakaiwan Promrattana Canteen Operator</p>
<p>3. ชมพัฒนภัค พวงไพโรจน์ (เจ) เหรัญญิก Chompatpak Puangpaibroj Treasurer</p>	<p>9. ณัฐพิชา ปลัดศรีช่วย (แนน) แคנתิน Natphicha Palatsrichuai Canteen Operator</p>
<p>4. อัมพร ชัยุกิ (อู๋) วิชาการ Amphorn Tsuyuki Academic Administrator</p>	<p>10. จีวณา แคนสวรรคค์ (จี) ที่ปรึกษาอาวุโส Jeewana Dansawan Senior Advisor</p>
<p>5. จักรทิพย์ วงษ์ศรีแก้ว (แจ๊ค) ธุรการ Chakthip Wongsrikaeo Administrator</p>	<p>11. วชรี นิวเอลล (จี๊ด) ที่ปรึกษาโรงเรียนฯ Watcharee Newell School Advisor</p>
<p>6. ณัฐยานิภรณ์ พันธุ์เกษม (จำ) ประชาสัมพันธ์ Natthayaniporn Pankasame Public Relations officer</p>	<p>12. ดร. ทรงศรี ฟอแรน ผู้ประสานงานโรงเรียนฯ Dr. Songsri Foran School Coordinator</p>



: Term 2/2025 Teachers :

<p>1. ครูขวัญ ขวัญตา ณ ลำพูน Kwanta Na Lamphun ครูใหญ่และครูประจำชั้นประถม 1 - 2 kwanta09@hotmail.com</p> 	<p>8. ครูโบ ศรินทร์ อัลวาเรซ Sarin Alvarez ครูประจำชั้นห้องปรับพื้นฐานหรือมฉนาว bosarin1005@yahoo.com</p> 
<p>2. ครูหนิง กมลวรรณ เตือนศรีเมือง Kamonwan Puansri-muang ครูประจำชั้นอนุบาล 1 ก ningkamonwan1978@gmail.com</p> 	<p>9. ครูแพตตี้ พัชรินทร์ ไชยทวีพันธ์ Phatcharin Chaikaweephun ครูประจำชั้นอนุบาล 1 ข pattyvinney@gmail.com</p> 
<p>3. ครูแชมป์ บุญชู กิตติก้อนภางค์ Boonchoo Kittikongnapang ครูประจำชั้นอนุบาล 2 thechamp@hotmail.com</p> 	<p>10. ครูแนน สิริณาด คันทองเงิน Sirinat Khanthongoen ครูประจำชั้นประถม 3 - 4 nansirinad@gmail.com</p> 
<p>4. ครูนก กนกพร สถาวร Kanokporn Stavorn ครูประจำชั้นอนุบาล 3 nok_000@hotmail.com</p> 	<p>11. ครูเจมส์ อนุรักษ์ ชาสำโรง Anurak Chasamrong ครูออนไลน์ชั้นประถม 5 - 6 kongzaa_no1@hotmail.com</p> 
<p>5. ครูโต้ง นิพนธ์ประสิทธิ์ หล้าคำมี Niphonprakhon Lakammee ครูนาฏศิลป์ tong-niphon@hotmail.com</p> 	<p>12. ครูตะโพก ชาวลิต คงขลิบ Chaowalit Kongklip ครูนาฏศิลป์ chowwarit2539@gmail.com</p> 
<p>6. ครูอ้อม อภิวัฒน์ อันพัฒนากุล Apawat Aunpattanakool ครูดนตรีไทยออนไลน์</p> 	<p>13. ครูเจี๊ยบ สุวรรณิ ชูเสน Suwannee Choosen ครูดนตรีไทยออนไลน์</p> 
<p>7. ครูเจี๊ยบ สีนสุข จิระจันทร์ Sinsook Chirachant ครูศึกษาผู้ใหญ่ออนไลน์ Private jeab58@gmail.com</p> 	<p>14. ครูจี๊ชะ ชลนิภา ปรางงาม Chonnipha Prangngam ครูศึกษาผู้ใหญ่ออนไลน์ Beginners 1 chonnipha3334@gmail.com</p> 
	<p>15. ครูกิต กิตติภณ กรสังข์ Kittipon Kornsang ครูศึกษาผู้ใหญ่ออนไลน์ Beginners 2 and Intermediate kittipon.con1412@gmail.com</p> 